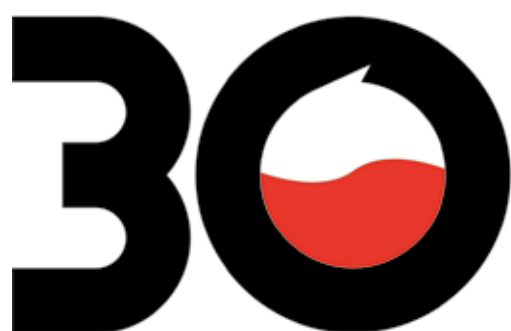


30 Lat Samorządności

- str. 2 i 3

Laptopy dla szkół - str. 4

Ulica Wspólna - **dofinansowana** - str. 6



**LAT
SAMO
RZĄD
NOŚCI
GMINY CZEMPIN**



Bezpłatny Miesięcznik Lokalny Kwiecień - Maj 2020
Nr 4-5 (52/53)



**Czempiniński
pakiet
wsparcia dla
przedsiębiorców**

- str. 8,9

**Instrumenty dla
Orkiestry Dętej
Parada** - str. 16

Rada Miejska w Czempiniu kadencji 1990 - 1994

Drodzy Samorządowcy Gminy Czempin, to dzięki Waszej gospodarności, trosce o obywatela, zaangażowaniu i ciężkiej pracy dla naszej małej Ojczyzny okres ostatnich 30 lat stał się epoką wzmożonego rozwoju lokalnego i budowy społeczeństwa obywatelskiego.

Dziękuję Państwu za solidarność, zaangażowanie w dobro i rozwój naszej gminy, za poczucie jedności i niezachwiane budowanie Wspólnoty. Wierzę, że kiedy sytuacja się uspokoi, będziemy mogli dać jeszcze silniejsze świadectwo odpowiedzialności za nasz Dom, któremu na imię Gmina Czempin.

Dziś, w tym szczególnym dniu składam wszystkim Burmistrzom, Radnym oraz Współpracownikom wszystkich kadencji podziękowanie za trud i poświęcenie, z jakim służyliście społeczeństwu Gminy Czempin. Składam także życzenia zdrowia, wielu sukcesów, tak aby Wasze wysiłki były zawsze zauważone i docenione przez społeczność lokalną.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Czempiniu

Maciej Głochowiak

Burmistrz Gminy Czempin

Konrad Malicki

1990-1994

Janusz Łakomic



Burmistrzowie Gminy Czempin w latach 1990 – 2020

1994-2002

Kazimierz Dembny



2002-2014

Dorota Lew Pilarska



2014-2023

Konrad Malicki



27 maja 2020 roku mija trzydziesta rocznica wyborów do rad gmin – pierwszych po ponad półwieczu wolnych wyborów w Polsce.

Doprowadziły one do odrodzenia w naszym kraju samorządu terytorialnego. W ten sposób został zakończony proces odbudowy demokratycznego ustroju państwa, zaprojektowany w 1981 roku przez wielki ruch społeczny Solidarność, w programie Samorządna Rzeczpospolita.

Wyniki częściowo wolnych wyborów parlamentarnych 4 czerwca 1989 roku umożliwiły przygotowanie przez odrodzony Senat RP projektu ustawy o samorządzie terytorialnym, uchwalonej 8 marca 1990 roku.

Ustawa ta stanowiła realizację tezy 21 programu Samorządna Rzeczpospolita.

Utworzenie samorządów to jeden z największych sukcesów wolnej Polski.

Rocznica 30-lecia samorządów w Polsce przypadła na bardzo trudny okres – trwa pandemia spowodowana koronawirusem, firmy mają duże problemy. – Właśnie teraz szczególnie niebezpieczne są zapędy centralistyczne. Nam wszystkim potrzebne są silne samorządy – mówi Burmistrz Gminy Czempin. W Czempiniu jest wiele miejsc, które na przestrzeni ostatnich 30 lat, od 1990 roku, zmieniały się nie do poznania.

Jak przeistoczył się Czempin, kto reprezentował Radę Miejską w kolejnych kadencjach od roku 1990?

Poniżej przedstawiamy kalendarium wybranych wydarzeń w Gminie Czempin z ostatniego 30-lecia:

1990 – Rok po ogólnopolskich przemianach społeczno-politycznych – wolne i suwerenne – społeczeństwo gminy wybrało radnych, a ci – już jako Rada Miejska – wybrali burmistrza, którym został na kadencję 1990 – 1994, Janusz Łakomic

1991 – Ukazuje się miesięcznik „Czempin”

1994 – Uroczystości związane z 50. rocznicą urodzin harcmistrza Floriana Marciniaka, które swą obecnością uświetnia Prezydent Rzeczypospolitej na uchodźctwie Ryszard Kaczorowski, oraz liczne delegacje z całego kraju

1993 – 1999 – Dokończenie wodociągowania miasta Czempina i dalsza rozbudowa wodociągów na terenie Gminy Czempin

1995 – Odświeżenie tablicy „W Hołdzie Poległym i Męczennikom Tej Ziemi za Dar Wolności i Niepodległości Polski” na gmachu Urzędu Gminy w Czempiniu

1996 – Powstaje Zakład Gospodarki Komunalnej w Czempiniu

1995 – 1998 – Telefonizacja Gminy Czempin

1999 – Reforma administracyjna Polski – Gmina Czempin zostaje włączona w granice administracyjne Powiatu Kościańskiego

1999 – Reforma systemu oświaty – zmiana struktury oświaty na: 6-letnią szkołę podstawową; 3-letnie gimnazjum

1996 – 2001 – Budowa Gminnej Oczyszczalni Ścieków Czempin

2002 – Rozpoczęto budowę sieci gazowej w Gminie Czempin

2003 – Utworzenie Związku Międzygminnego „Centrum Zagospodarowania Odpadów SELEKT”, którego siedziba od początku znajduje się na terenie Gminy Czempin

2006 – Uroczyste otwarcie budynku Gimnazjum w Borowie

2010 – Oddanie do użytku hali sportowej „Herkules”

2011 – 450 – lecie Nadania Praw Miejskich Miastu Czempin

2012 – Pierwszy Wielki Jarmark Czempinowski, zainicjowany przez Stowarzyszenie Przyjaciół i Sympatyków Ziemi Czempin

pińskiej

2013 – Budowa i oddanie do użytku targowiska „Mój Rynek” w Czempiniu

2016 – Pierwsze zawody ChampionMan Duathlon Czempień

2017 – Gmina wykupuje teren dawnej Tlenowni w Czempiniu, które stanowią dawne zabudowania zakładów Antoniego Jezierskiego, gdzie obecnie prowadzone są prace rewitalizacyjne, po ukończeniu których powstanie Centrum Aktywizacji Społecznej

2017 – Reforma oświaty. Z mapy gminy znika gimnazjum, które włączone zostało w strukturę Szkoły Podstawowej w Czempiniu, a szkoły podstawowe stały się placówkami ośmioklasowymi

2017 – Jako pierwsza spółka gminna powołane zostaje Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., przekształcone z Zakładu Gospodarki Komunalnej

2017 – 2018 – Przy Szkole Podstawowej w Głuchowie powstaje sala sportowa

2017 – 2018 – Budowa Czempieńskiego Węzła Przesiadkowego

2017 – 2018 – Modernizacja oczyszczalni ścieków i rozbudowa sieci kanalizacyjnej

2013 – 2018 – Modernizacja linii kolejowej E59 na odcinku Wrocław – Poznań, etap II – odcinek: Czempień – Poznań

2018 – Odświeżenie pomnika na czempieńskim Rynku poświęconego pamięci Mieszkańców Gminy Czempień biorących udział w walkach o niepodległość

2018 – Uroczystości związane z setną rocznicą odzyskania przez Polskę Niepodległości

2018 – Ustanowienie flagi Gminy Czempień

2019 – Oddanie do użytku drogi ekspresowej S5 wraz z węzłem Czempień

Przez te wszystkie lata o przemianach Gminy Czempień decydowali Radni Rady Miejskiej, którzy od 1990 roku reprezentowali 8 kadencji. UG

Rada Miejska w Czempiniu



KADENCJA 1990 - 1994

Przewodniczący: Adolph Krzysztof

Radni:

Bartkowiak Marek	Kasprzak Stanisław	Piotrowicz Jerzy
Borecki Antoni	Kinecki Mieczysław	Piotrowicz Mirosław
Borowiak Jan	Klarczyński Grzegorz	Przybylski Bernard
Danielewicz Andrzej	Kokowski Jerzy	Rajewski Jerzy
Dolińska Halina	Łakomicz Janusz	Skorupiński Jan
Flieger Teresa	Marciniak Marek	Szrejder Janusz
Grzelka Jan	Nyk Jan	
Jąder Czesław	Olejniczak Urszula	



KADENCJA 1998-2002

Przewodniczący: Maślak Grzegorz (1998 – 26.02.2001r.)

Ratajczak Bolesław (26.02.2001 r. do końca kadencji)

Radni:

Adolph Maciej	Konieczny Jarosław	Pawlisiak Antoni
Bartkowiak Zofia	Krawiec Genowefa	Piasecki Ireneusz
Fitt Wiktor	Lew Dorota	Raszewski Przemysław
Giemza Krzysztof	Łączny Grzegorz	Roszak Andrzej
Jaśkowiak Jacek	Michalak Bronisław	Szczawik Zenon
Klarczyński Grzegorz	Miętkiewska Krystyna	Woźniak Urszula
Konieczny Stefan	Olejniczak Urszula	Zabor Zbigniew
	Opas Artur	



KADENCJA 2006 - 2010

Przewodniczący: Sankiewicz Krzysztof

Radni:

Adamski Wojciech	Kuciak Włodzimierz
Fabiś Tadeusz	Matysiak Władysław
Giemza Krzysztof	Owsianny Stanisław
Głochowiak Maciej	Sztukowski Przemysław
Grygier Elżbieta	Szymczak Augustyn
Jaśkowiak Jacek	Wielišński Aleksander
Krzyżostaniak Jerzy	Wojciechowski Piotr



KADENCJA 2014-2018

Przewodniczący: Sankiewicz Krzysztof

Grygier Łukasz (od 10.08.2015r.)

Radni:

Adamski Wojciech	Mikołajczak Lucyna
Bartkowiak Zofia	Mylka Piotr
Cichocki Eugeniusz Henryk	Ratajczak Jan
Głochowiak Maciej Franciszek	Stasiak Łukasz
Itkowiak Robert	Szukalski Cezary
Konieczny Jarosław	Turno Stanisław Maciej



KADENCJA 1994-1998

Przewodniczący: Kinecki Mieczysław (do 5.10.1995r.)

Plewa Bernard (28.08.1997r. do końca kadencji)
Zemer Małgorzata (5.10.1995r. – 28.08.1997r.)

Radni:

Borowiak Jan	Hirowski Andrzej	Piotrowicz Mirosław
Dembny Kazimierz	Lorenz Hanna	Ratajczak Bolesław
Doliński Kazimierz	Marciniak Jerzy	Turno Stanisław
Dutkiewicz Janusz	Michalak Bronisław	Urbański Władysław
Fitt Wiktor	Naskręt Sylwester	Wojciechowski Piotr
Giemza Krzysztof	Olejniczak Urszula	
Grypczyńska Józefa	Pawlisiak Antoni	



KADENCJA 2002-2006

Przewodniczący: Ratajczak Bolesław

Radni:

Bartkowiak Zofia	Konieczny Jarosław
Fitt Wiktor	Kuciak Włodzimierz
Giemza Krzysztof	Michalak Bronisław
Habernik Włodzimierz	Owsianny Stanisław
Hirowski Andrzej	Sankiewicz Krzysztof
Jaśkowiak Jacek	Sztukowski Przemysław
Kisilewicz – Plackowska Renata	Wielišński Aleksander



KADENCJA 2010-2014

Przewodniczący: Sankiewicz Krzysztof (do 23.05.2012r.)

Krzyżostaniak Jerzy

Radni:

Adamski Wojciech	Grzelka Irena
Bartkowiak Zofia	Jaśkowiak Jacek
Cichocki Eugeniusz	Konieczny Jarosław
Fabiś Tadeusz	Matysiak Władysław
Głochowiak Maciej	Turno Stanisław
Grygier Elżbieta	Tyliński Włodzimierz
	Wielišński Aleksander



KADENCJA 2018-2023

Przewodniczący: Głochowiak Maciej Franciszek

Radni:

Bartkowiak Zofia	Mróz Monika
Grzelczyk Tomasz	Mylka Piotr
Hirowski Piotr	Ratajczak Jan
Kłos Zbigniew	Sankiewicz Krzysztof
Kozłowski Artur	Stasiak Łukasz
Kuhnert Maciej Kamil	Szukalski Cezary
Mikołajczak Lucyna	Wojciechowski Marcin

Szkoły otrzymały **laptopy i modemy** z dostępem do Internetu



oświata/fundusze

W związku z przedłużeniem się okresu prowadzenia zdalnego nauczania, ważną potrzebą stała się konieczność ułatwienia dostępu do udostępnianych materiałów uczniom znajdującym się w trudnej sytuacji materialnej. Przypomnijmy, że z powodu pandemii koronawirusa szkoły zostały zamknięte w pierwszej połowie marca, a nauka przeniosła się do sieci. Zamknięcie placówek oświatowych na wiele tygodni wymusiło nowe standardy prowadzenia zajęć edukacyjnych. Uczniowie zamiast w szkolnych ławach zasiadają przed monitorami komputerów. Niestety części z nich brakowało niezbędnego w tym systemie nauki sprzętu.

W tej sytuacji Gmina Czempin w kwietniu złożyła wniosek o dofinansowanie w ramach działania „Wyznaczenie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego Internetu o wysokich przepustowościach” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014- 2020. Wniosek został rozpatrzony pozytywnie, a dofinansowanie pokryło 100% kosztów tj. ponad 70 tys. zł, przeznaczonych na zakup 23 laptopów wraz z oprogramowa-



Zakup sfinansowany w ramach realizacji projektu pn. „Zdalna Szkoła - wsparcie Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej w systemie kształcenia zdalnego” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020.

niem dla szkół w Czempiniu i Głuchowie. Sprzęt został przekazany przez Burmistrza Gminy Czempin Konrada Malickiego do szkół i obecnie użytkowany jest przez najbardziej potrzebujących uczniów w formie bezpłatnego użyczenia na potrzebę realizacji zdalnego nauczania. W tym samym czasie szkoły otrzymały także modemy z Internetem w ilości 10 sztuk. Warto dodać, że w związku z kolejnym naborem wnio-



sków i dalszymi potrzebami w zakresie sprzętu komputerowego, Gmina Czempin w dniu 15 maja br. złożyła kolejny wniosek o zakup 25 laptopów z oprogramowaniem w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014- 2020 i już w dniu 21.05.2020 r. wniosek został wybrany do dofinansowania. Już wkrótce sprzęt trafi do szkół. Wartość tego projektu to 75 tys. zł i wydatki także zostaną pokryte w 100% z dotacji.

Po zakończeniu zdalnej nauki sprzęt pozostanie na wyposażeniu placówek oświatowych i wykorzystany będzie na cele szkolne. UG

105. rocznica urodzin **Harcmistrza Floriana Marciniaka** i Międzynarodowy Dzień Strażaka

W poniedziałek 4 maja 2020 roku w kościele p.w. Św. Michała Archanioła w Czempiniu została odprawiona uroczysta msza św. w intencji strażaków. Dzień ten jest świadectwem uhonorowania pracy na rzecz niezwykle cennych wartości, jakimi są zdrowie i życie. W tym szczególnym dniu, wszystkim druhom z Gminy Czempień, którzy wypełniają strażacką posługę niesienia pomocy, ratowania życia, zdrowia i mienia ludzi, także w tym trudnym dla wszystkich czasie, niejednokrotnie narażając własne zdrowie lub życie, Burmistrz Gminy Czempień złożył najserdeczniejsze podziękowania, życząc zdrowia, wytrwałości, sukcesów i wszelkiej pomyślności w pracy zawodowej oraz w życiu prywatnym. W Międzynarodowy Dzień Strażaka przypada również rocznica urodzin Harcmistrza Floriana Marciniaka, współorganizatora i pierwszego komendanta Szarych Szeregów. Z tej okazji w miejscach pamięci - na Placu Zielony Rynek w Czempiniu oraz w Gorzycach, Burmistrz Gminy Czempień Konrad Malicki i Przewodniczący Rady Miejskiej w Czempiniu Maciej Głochowiak oddali hołd Bohaterowi.UG

Fot. UG



Kwiecień, nazwany Miesiącem Pamięci Narodowej, jest okazją do przypomnienia znaczących wydarzeń w historii naszego narodu, a także oddania hołdu bohaterom i ofiarom tragedii, którzy ginęli za wolność i niepodległość Polski.

Uczcili pomordowanych **pensjonariuszy kościańskiego szpitala psychiatrycznego**



Jak co roku o tym czasie, pamiętamy o ofiarach zagłady osób nieuleczalnie chorych, dokonywanej w ramach akcji określanej jako program eutanazji, których mogiły znajdują się w lesie niedaleko Jarogniewic. Miejsce to wiąże się z jednym z najbardziej dramatycznych wydarzeń w historii ziemi kościańskiej. W okresie od 15 do 22 stycznia 1940 r. do lasu w Jarogniewicach przywieziono łącznie 534 chorych (297 kobiet i 237 mężczyzn), wśród których oprócz Polaków było także trzech Żydów, dwóch Niemców i Rosjanka. Wszyscy oni zostali uśmierceni w czasie jazdy, wtłaczani do więziarki gazami spalinowymi i pogrzebani w zbiorowych mogiłach. Później pochowano tu 250 osób psychicznie i nieuleczalnie chorych przywiezionych z północnych rejonów tzw. Starej Rzeszy i tu zamordowanych. Tu prawdopodobnie także zakopano szczątki 48 upośledzonych umysłowo kobiet z Zakładu św. Józefa z Osiecznej koło Leszna. Ostatnio odnalezione dokumenty wskazują, że od 9

lutego do połowy marca 1940 roku, skierowano z terenu Rzeszy do Kościana 2750 chorych Niemców i Żydów, by dokonać na nich zagłady w identyczny sposób. Pod koniec II wojny światowej Niemcy próbowali zatrzeć ślady tej zbrodni. Pamięć jednak pozostała, czego dowodem są te krzyże oraz obelisk stojący w jarogniewickim lesie. Miejsca tragedii nie zostały zapomniane. W imieniu lokalnych społeczności odwiedziły je niezależne delegacje przedstawicieli. Samorząd, Radę Miejską w Czempiniu i mieszkańców Gminy Czempień reprezentował burmistrz Konrad Malicki, który w czwartek, 16 kwietnia 2020 roku złożył okolicznościową wiązanek kwiatów. W tym dniu Mogiły odwiedził również dyrektor Szkoły Podstawowej im. Bohaterów Westerplatte w Czempiniu Albert Łukaszewicz. Henryk Bartoszewski, Starosta Kościański i Zbigniew Franek, Wicestarosta Kościański złożyli hołd pomordowanym w imieniu władz i mieszkańców Powiatu Kościańskiego w środę 15 kwietnia 2020 roku. UG

Fot. UG

PULS CZEMPINIA



Redaktor naczelny:
Katarzyna Hohorek
Wydawca:
Centrum Kultury Czempień
Adres redakcji:
Ul. Stęszewska 27
64 - 020 Czempień
Kontakt:
Tel. 61 28 26 232

miesiecznik.czempin@wp.pl
Skład i opracowanie graficzne:
Violetta Korbańska
Projekt okładki:
Urząd Gminy w Czempiniu
Współpraca:
Urząd Gminy w Czempiniu
Sołectwa i Osiedla Gminy Czempień
Organizacje pozarządowe

Biblioteka Publiczna w Czempiniu
Placówki oświatowe Gminy Czempień
Druk:
Drukarnia KOLUMB Katowice
www.drukarniakolumb.pl
Nakład:
1500 egzemplarzy
ISSN
2450-6915

Narodowe Święto uchwalenia **Konstytucji 3 maja**

W niedzielę, 3 maja 2020 roku w Narodowe Święto Uchwalenia Konstytucji 3 maja w Kościele Parafialnym p.w. Św. Michała Archanioła w Czempiniu odprawiona została uroczysta msza święta w intencji Ojczyzny. Przy Pomniku Pamięci na czempinińskim Rynku Delegacje, na czele z Burmistrzem Gminy Czempień i Przewodniczącym Rady Miejskiej w Czempiniu, zachowując bezpieczny dystans sanitarny, złożyły wiązanki kwiatów.UG



Fot. UG

samorząd

Posiedzenia **Komisji Stałych**

Z uwagi na sytuację związaną z zapobieganiem rozprzestrzeniania się pandemii koronawirusa COVID-19 w miesiącu maju prace Rady Miejskiej w Czempiniu odbywają się w sposób zdalny. Podczas zdalnych posiedzeń Komisji Rady Miejskiej w Czempiniu w dniu 5 maja 2020 roku Komisja Finansów i Budżetu oraz Komisja Oświaty i Kultury odbyły wspólne posiedzenie w celu dokonania analizy sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Czempień za 2019 rok oraz omówienia projektów uchwał na sesję Rady Miejskiej w Czempiniu, natomiast Komisja Skarg, Wniosków i Petycji podczas swojego posiedzenia przeprowadziła postępowania wyjaśniające w celu rozpatrzenia skargi złożonej na Burmistrza Gminy Czempień. UG

Budowa **ulicy Wspólnej** w Czempiniu dofinansowana

16 kwietnia 2020 roku, po niemal 8 miesiącach, opublikowana została lista wniosków zatwierdzonych do dofinansowania, na której to liście znalazła się inwestycja dotycząca

ulicy Wspólnej. To kolejny rok z rzędu, gdy Gminie Czempień udaje się pozyskać dofinansowanie inwestycji drogowej. W przeciwieństwie do poprzednich edycji ww. konkursu, gdy Gmina Czempień mogła uzyskać 70% dofinansowania, tym razem możliwy poziom dofinansowania to jedynie 50%, co ma istotne znaczenie przy realizacji tej inwestycji w okresie spowolnienia gospodarczego i przewidywanych zmniejszeniach dochodów gminy z tego tytułu.

Zakres zadania obejmuje m.in. budowę chodników, kanalizacji deszczowej oraz usunięcie kolizji z linią energetyczną oraz budowę jezdni, gdyż dotychczasowa nawierzchnia, to nawierzchnia gruntowa.

Niezwłocznie po ogłoszeniu wyników konkursu ogłoszony został przetarg i już dokonany został wybór wykonawcy robót budowlanych, które rozpoczną się w pierwszej połowie czerwca 2020 roku.

Gmina Czempień w naborze wniosków o dofinansowanie, w ramach Funduszu Dróg Samorządowych, zakończonym 26 sierpnia 2019 r. złożyła wniosek o dofinansowanie budowy ul. Wspólnej.

Inwestycja ta zostanie zrealizowana i zakończy się najpóźniej w listopadzie br., a tym samym ułatwi dostęp do budynków mieszkalnych, a także dostęp do innych obiektów zlokalizowanych w pobliżu, takich jak stadion miejski, boisko Uczniowskiego Klubu Sportowego czy Rodzinnego Ogrodu Działkowego.UG



Fot. UG

fundusze zewnętrzne

CZEMPIN

Pozostała już tylko jedna działka



BURMISTRZ GMINY CZEMPIN
OGŁASZA V PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWYCH BĘDĄCYCH WŁASNOŚCIĄ GMINY CZEMPIN

Nowe Brówko (obręb Borowo) - nr działki 327/19 - powierzchnia 1324 m² - cena wywoławcza - 96 600, 00 zł - wadium 9 660, 00 zł

24 CZERWCA 2020 R, GODZ. 9:00, SALA SESYJNA URZĘDU GMINY W CZEMPINIU

Więcej informacji na stronie internetowej czempin.pl w zakładce aktualności oraz pod numerami telefonu 61 28 26 703 wew 117 61 28 26 703 wew 107

Przetarg odbędzie się w dniu 16 lipca 2020 r.

Chcesz założyć lub rozwinąć swoją działalność? Działki już na Ciebie czekają!

Burmistrz Gminy Czempin ogłasza IV przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowych będących własnością Gminy Czempin

- Media: prąd zgodnie z zapewnieniem dostaw.
- Teren oddalony niepełna 2 km od dworca kolejowego w Czempinie - linia kolejowa łącząca Poznań z Wrocławiem.
- Teren oddalony o około 6,5 km od byłej drogi krajowej nr 5 (obecnie droga wojewódzka) oraz w odległości około 8 km od węzła drogi ekspresowej S5 relacji Poznań Wrocław.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu na konto Gminy Czempin - BS Poniżej 0: Czempin nr 36 8652 1030 0040 0000 0390 0003 lub w kasie urzędu, które powinno znajdować się na w/w koncie najpóźniej w dniu 9 lipca 2020 r.



Działki:

- 1. Piotrkowice** - oznaczenie w księdze wieczystej POIK/00045115/5 - nr działki 191/7 - powierzchnia 2991 m² - cena wywoławcza 166 200,00 zł netto
- 2. Piotrkowice** - oznaczenie w księdze wieczystej POIK/00045115/5 - nr działki 191/8 - powierzchnia 2954 m² - cena wywoławcza 164 200,00 zł netto
- 3. Piotrkowice** - oznaczenie w księdze wieczystej POIK/00045115/5 - nr działki 191/9 - powierzchnia 2997 m² - cena wywoławcza 166 200,00 zł netto

! Już wkrótce na sprzedaż zaoferowane zostaną działki w tworzonej strefie inwestycyjnej w Głuchowie. Zapraszamy do śledzenia bieżących informacji. !

Więcej informacji na stronie internetowej czempin.pl w zakładce aktualności oraz pod numerami telefonu 61 28 26 703 wew 117 61 28 26 703 wew 107

CZEMPIN

Wspieramy szpital powiatowy i ratowników



Burmistrz Gminy Czempin wraz z Burmistrzem Śmigła oraz Burmistrzem Miasta i Gminy Krzywiń

przekazał dla Pogotowia Ratunkowego Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Kościanie środki ochrony indywidualnej w postaci masek firmy M3 wielorazowego użytku z wymiennymi filtrami. Gminy prześlą łącznie 30 sztuk masek, tym samym każdy ratownik medyczny kościańskiego szpitala, stojący na pierwszym froncie w kontakcie z osobami chorymi, otrzyma swoją własną maskę wielokrotnego użytku. Maski umożliwi pracownikowi wielogodzinną, bezpieczną pracę bez konieczności wymiany maski. Podnosząc bezpieczeństwo ratowników zminimalizujemy jednocześnie koszty zużycia masek jednorazowych.

Informujemy jednocześnie, że od 21 kwietnia szpital w Kościanie dokonuje zakupów środków ochronnych na koszt Gminy Czempin, która z rezerw gminnego zarządzenia kryzysowego udzieliła pomocy finansowej w łącznej kwocie 25 000 złotych. Pieniądze te są niezbędne placówce medycznej na zakup środków ochrony potrzebnych w walce z koronawirusem.



Fot. UG

Zdecydowałem udzielić wsparcia dla szpitala w Kościanie, gdyż istotne jest, aby w czasie pandemii koronawirusa personel medyczny udzielający pomocy innym osobom był jak najlepiej zabezpieczony. Zmaganie się z koronawirusem to wspólny i zjednoczony wysiłek całego społeczeństwa. Pracownicy służby zdrowia - ratownicy medyczni to bohaterowie, którzy każdego dnia dają z siebie wszystko w przeciwdziałaniu rozprzestrzenianiu się i leczeniu COVID-19. Pragnę poinformować, iż jestem w stałym kontakcie z dyrektorem szpitala i w trosce o nasze bezpieczeństwo gotowi jesteśmy podejmować kolejne działania - mówi Burmistrz Gminy Czempin.

Pomocy w zaopatrzeniu w środki ochrony udzielamy już od początku trwania epidemii. Wspieramy w tym zakresie jednostki publiczne, druhów OSP, Policję. UG

samorząd

Zwolnienia z czynszu najmu/dzierżawy –czempiński pakiet wsparcia dla przedsiębiorców w zw. z COVID-19



Drogi Przedsiębiorco prowadzący działalność gospodarczą na terenie Gminy Czempin, cenimy Twoją działalność i chcemy pomóc Ci w tej trudnej sytuacji.

Dlatego wprowadziliśmy możliwość złożenia uzasadnionego wniosku o odstąpienie przez Gminę Czempin od dochodzenia należności przypadających jej z tytułu czynszu najmu lub dzierżawy. Odstąpienie może być udzielone za okres dowolnych 6 miesięcy przypadający od dnia 1 maja 2020 r. do dnia 31 grudnia 2020 r., zgodnie z wnioskiem przedsiębiorcy.

Najważniejsze wyjaśnienia dotyczące Czy przysługuje mi zwolnienie?

TAK, JEŚLI:

- jesteś mikro, małym lub średnim przedsiębiorcą,
- na dzień 29 lutego 2020 r. nie posiadałeś wobec Gminy Czempin zaległości z tytułu podatku od nieruchomości i innych zobowiązań cywilnoprawnych,
- prowadziłeś w dniu 1 marca 2020 r. działalność w sektorach produkcji, handlu i usług,
- w ostatnim dniu miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym przypada wynikający z umowy termin zapłaty należności odnotowałeś pogorszenie płynności finansowej w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19 (np. zgodnie z umową miałeś dokonać zapłaty czynszu do 20 maja, to pogorszenie płynności powinieneś odnotować na 30 kwietnia)

Co oznacza pogorszenie płynności finansowej?

SPEŁNIENIE PRZEZ CIEBIE JEDNEGO Z PONIŻSZYCH WARUNKÓW:

- zmniejszenie o minimum 30 % przychodów obliczonych jako stosunek łącznych przychodów 2 kolejnych miesięcy roku 2020 przypadających po 1 lutego 2020 r. do łącznych przychodów z analogicznego okresu roku ubiegłego, a jeśli przedsiębiorca działa krócej niż rok w stosunku do ostatnich 2 miesięcy przed ogłoszeniem stanu epidemicznego,
- zawieszenie prowadzenia działalności gospodarczej z po-

wodu pogorszenia płynności finansowej w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19 przez okres co najmniej 30 kolejnych dni kalendarzowych

Co muszę zrobić, aby skorzystać z pakietu pomocowego?

ZŁOŻ NASTĘPUJĄCE DOKUMENTY:

- oświadczenie, że Twoja płynność finansowa uległa pogorszeniu w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19 oraz, że Twoja działalność została na mocy właściwych rozporządzeń ograniczona,
- formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc rekompensującą negatywne konsekwencje ekonomiczne z powodu COVID-19

Czy zwolnienie z czynszu dzierżawy/najmu dotyczy umów dzierżawy gruntów rolnych i opłat za media?

Zwolnienie nie ma zastosowania do czynszów z tytułu dzierżawy gruntów rolnych, a odstąpienie od dochodzenia należności nie zwalnia z opłat za media.

Zachęcamy do zapoznania się z treścią uchwały, a w razie pytań do kontaktu z Urzędem Gminy w Czempiniu mailowo: ug@czempin.pl lub telefonicznie tel. 61 28 26 703 wew. 117.

ZACHĘCAMY DO SKORZYSTANIA Z CZEMPIŃSKIEGO PAKIETU WSPARCIA DLA PRZEDSIĘBIORCÓW. WSZYSTKIE WNIOSKI BĘDĄ ROZPATRYWANE W TRYBIE PILNYM.



Zwolnienia z podatków –czempiński pakiet wsparcia dla przedsiębiorców w zw. z COVID-19



Drogi Przedsiębiorco prowadzący działalność gospodarczą na terenie Gminy Czempin, cenimy Twoją działalność i chcemy pomóc Ci w tej trudnej sytuacji.

Dlatego wprowadziliśmy zwolnienie z podatku od nieruchomości: gruntów, budynków i budowli lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej za dwa miesiące 2020 r. w okresie od 1 maja do 30 czerwca 2020 r.

Najważniejsze wyjaśnienia dotyczące udzielonego zwolnienia:

**Czy przysługuje mi zwolnienie?
TAK, JEŚLI:**

- jesteś mikro, małym lub średnim przedsiębiorcą,
- na dzień 29 lutego 2020 r. nie posiadałeś wobec Gminy Czempin zaległości z tytułu podatku od nieruchomości,
- prowadziłeś w dniu 1 marca 2020 r. działalność w sektorach produkcji, handlu i usług,
- w ostatnim dniu kwietnia odnotowałeś pogorszenie płynności finansowej w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19

Co oznacza pogorszenie płynności finansowej?

SPEŁNIENIE PRZEZ CIEBIE JEDNEGO Z PONIŻSZYCH WARUNKÓW:

- zmniejszenie o minimum 30 % przychodów obliczonych jako stosunek łącznych przychodów 2 kolejnych miesięcy roku 2020 przypadających po 1 lutego 2020 r. do łącznych przychodów z analogicznego okresu roku ubiegłego, a jeśli przedsiębiorca działa krócej niż rok w stosunku do ostatnich 2 miesięcy przed ogłoszeniem stanu epidemicznego,
- zawieszenie prowadzenia działalności gospodarczej z powodu pogorszenia płynności finansowej w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19 przez okres co najmniej 30 kolejnych dni kalendarzowych

**Co muszę zrobić, aby skorzystać z pakietu pomocowego?
ZŁOŻ NASTĘPUJĄCE DOKUMENTY:**

- korektę deklaracji na podatek od nieruchomości lub informację o nieruchomościach i obiektach budowlanych,



- oświadczenie, że Twoja płynność finansowa uległa pogorszeniu w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19 oraz, że Twoja działalność została na mocy rozporządzeń wskazanych w ust. 2 ograniczona,

- formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc rekompensującą negatywne konsekwencje ekonomiczne z powodu COVID-19

Czy otrzymam zwrot zapłaconego podatku jeśli spełniam warunki zwolnienia i złożę korektę deklaracji?

Jeżeli już zapłaciłeś podatek za maj/czerwiec, a spełniasz warunki zwolnienia i nie masz zaległych/ bieżących zobowiązań podatkowych, to możesz wnioskować o jego zwrot (możesz złożyć wnioski o stwierdzenie nadpłaty).

Co się stanie, jeśli nie zdążę złożyć dokumentów do skorzystania ze zwolnienia przed upływem terminu płatności podatku (który mija w piątek 15 maja br.)?

Wstrzymaj się z płaceniem podatku. Wszystkie dokumenty, również te złożone po 15 maja zostaną rozpatrzone. Pod warunkiem oczywiście, że spełniasz wszystkie przesłanki zwolnienia z podatku i nie masz zaległych/ bieżących zobowiązań podatkowych.

Zachęcamy do zapoznania się z treścią uchwały, a w razie pytań do kontaktu z Urzędem Gminy w Czempiniu mailowo: ug@czempin.pl lub telefonicznie tel. 61 28 26 703 wew. 109.

ZACHĘCAMY DO SKORZYSTANIA Z CZEMPIŃSKIEGO PAKIETU WSPARCIA DLA PRZEDSIĘBIORCÓW. WSZYSTKIE WNIOSKI BĘDĄ ROZPATRYWANE W TRYBIE PILNYM.



Badania archeologiczne za czempińskim kościołem parafialnym

Na przełomie marca i kwietnia przy ulicy Kościelnej w Czempiniu rozpoczęły się badania archeologiczne, związane z przygotowaniem do realizacji inwestycji w ramach modernizacji nawierzchni ciągów pieszych w ulicy Kościelnej, która ma obejmować także ułatwienie dostępu dla osób niepełnosprawnych na teren przykościelny i znajdujące się wokół kościoła ciągi komunikacyjne prowadzące do rynku. Takie rozwiązanie ma na celu poprowadzenie komunikacji pieszej i rowerowej bez konieczności jazdy ruchliwą drogą lub bardzo wąskim chodnikiem w pasie drogi wojewódzkiej.

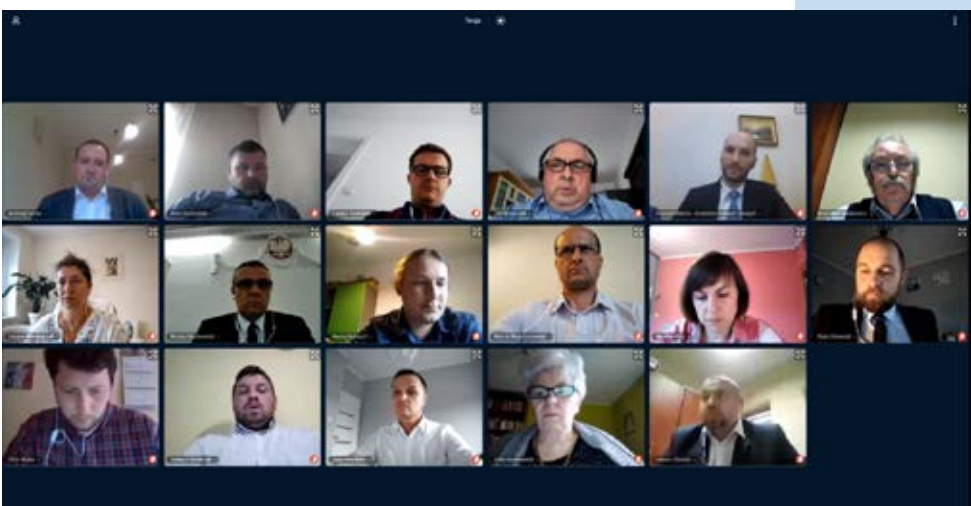
Podczas badań natrafiono na fragmenty budowli. Wstępne analizy prowadzą do wniosku, że część odkrytych fragmentów murów to pozostałości po plebanii wybudowanej w I poł. XIX w. Natomiast zaobserwować także można, że podczas budowy ówczesnej plebanii wykorzystane zostały fragmenty murów jeszcze wcześniejszych obiektów datowanych na okres po Potopie Szwedzkim czyli II poł. XVII w. Znaleziono artefakty związane z ceramiką datowaną nawet na wiek XIV, kafle oraz monety z XVII w., z czasów króla Jana Kazimierza oraz obiekty budowlane, o których mowa powyżej świadczą o historii miasta sięgającej wiele wieków wstecz, nawet wcześniej aniżeli pierwsze wzmianki pisane o Czempiniu. Świadczą także o jego nieustannym rozwoju, zmianach trwających po dziś dzień, a prace archeologiczne jak widać mogą zweryfikować dotychczas po-

siadane dane na temat historii danego miejsca.

Po zakończeniu prac archeologicznych artefakty zostaną skatalogowane, a część z nich być może zostanie wyeksponowana w powstającej w Tlenowni Izbie Muzealnej. Również tych z Państwa, którzy są w posiadaniu podobnych znalezisk, dokonanych podczas spacerów na łąkach, polach, lasach (ceramiki, monet, kamiennych narzędzi), których wygląd i stan mogą świadczyć o dużej wartości historycznej, zachęcamy do rozważenia możliwości przekazania ich do czempińskiej Izby Muzealnej. W tym celu prosimy o kontakt z Biurem Promocji i Komunikacji Społecznej w Urzędzie Gminy w Czempiniu, telefon: 61 28 26 703, wew. 114. Udostępnione przedmioty poddane zostaną konsultacji z naszymi archeologami i stanowić mogą element ekspozycji naszego wspólnego dziedzictwa. UG



XXI sesja Rady Miejskiej w Czempiniu



11 maja 2020 roku, w trybie zdalnym, odbyła się XXI sesja Rady Miejskiej w Czempiniu.

Podczas jej obrad Rada Miejska w Czempiniu dokonała zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Czempień na lata 2020-2032 oraz budżecie gminy Czempień na 2020 rok. W wyniku podjęcia powyższych uchwał finansowych zwiększono plan dochodów m.in. o kwotę 540.286,26zł na dofinansowanie zadania „Budowa ulicy Wspólnej w Czempiniu”, o kwotę 267.087,00 zł zwiększono kwotę części oświatowej subwencji ogólnej dla Gminy oraz o kwotę 18.397,00 zł uaktualniono plan dochodów na dotację celową na dofinansowanie zadań w zakresie wychowania przedszkolnego. Po stronie wydatków zwiększono wydatki funduszu alkoholowego o kwotę niewykorzystaną w 2019 roku (99.559,12 zł), o kwotę 50.000,00 zł zwiększono wydatki na dofinansowanie zakupu i montażu lub wymiany źródeł energii. Plan wydatków został także zwiększony z uwagi na pomoc finansową dla Powiatu Kościańskiego na likwidację azbestu, na zakup dostępu do sieci Internet w związku ze zdalnym nauczaniem w czasie pandemii oraz na bieżące utrzymanie świetlic wiejskich. Radni przyjęli również uchwałę w sprawie opłaty targowej.

W związku z trwającą pandemią wirusa COVID-19 Rada Miejska podjęła dwie uchwały w sprawie zwolnienia z podatku od nieruchomości za część roku 2020 oraz przedłużenia terminów płatności rat podatku od nieruchomości oraz w sprawie nie dochodzenia należności o charakterze cywilnoprawnym przypadających Gminie Czempień lub jej jednostkom organizacyjnym w stosunku do podmiotów, których płynność finansowa uległa pogorszeniu w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19. Uchwały te są elementem wsparcia dla przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie Gminy Czempień, którzy ze względu na epidemię koronawirusa zmagają się z kryzysem i utratą płynności finansowej.

Podczas sesji podjęte zostały także uchwały, w wyniku których jednostki organizacyjne Gminy Czempień zostaną znacząco przeorganizowane. Podjęta została uchwała w sprawie utworzenia Centrum Usług

Wspólnych w Gminie Czempień oraz nadania statutu oraz uchwała w sprawie zamiaru połączenia samorządowych instytucji kultury – Biblioteki Publicznej im. Czesława Przygodzkiego w Czempiniu i Centrum Kultury Czempień, co wiąże się z dążeniem do coraz bardziej efektywnego wykonywania zadań Gminy Czempień w zaspokajaniu potrzeb wspólnoty samorządowej w sferze kultury, a także upraszczania struktur zarządzania w zakresie organizowania działalności kulturalnej z uwzględnieniem potrzeb czytelników i edukacyjnych. Centrum Usług Wspólnych będzie nową jednostką organizacyjną gminy, która zapewni jednostkom

oświatowym Gminy Czempień obsługę finansowo – księgową oraz kadrowo – płacową.

Rada Miejska w Czempiniu podjęła także szereg uchwał związanych z ochroną środowiska. Uchwalono „Program ochrony środowiska dla gminy Czempień na lata 2020 – 2023 z perspektywą na lata 2024-2027”, uchwałę w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Kościańskiego w wysokości 7.500,00 zł na zadania związane z likwidacją azbestu oraz uchwałę w sprawie zasad udzielania oraz trybu postępowania i sposobu rozliczania dotacji celowych udzielanych z budżetu gminy Czempień na dofinansowania kosztów inwestycji w zakresie ochrony środowiska i gospodarki wodnej, która określa możliwości ubiegania się o dotacje z Gminy Czempień na wymianę źródła energii wraz z instalacją służącą ogrzewaniu pomieszczeń lub wody użytkowej, zakup i montaż przydomowej oczyszczalni ścieków oraz zakup i montaż instalacji do produkcji energii elektrycznej lub do produkcji ciepła i energii elektrycznej. Dzięki podjęciu przedmiotowej uchwały mieszkańcy mogą uzyskać jeszcze szersze wsparcie przy podejmowaniu działań związanych z ograniczeniem wzrostu poziomu zanieczyszczenia powietrza na terenie Gminy Czempień.

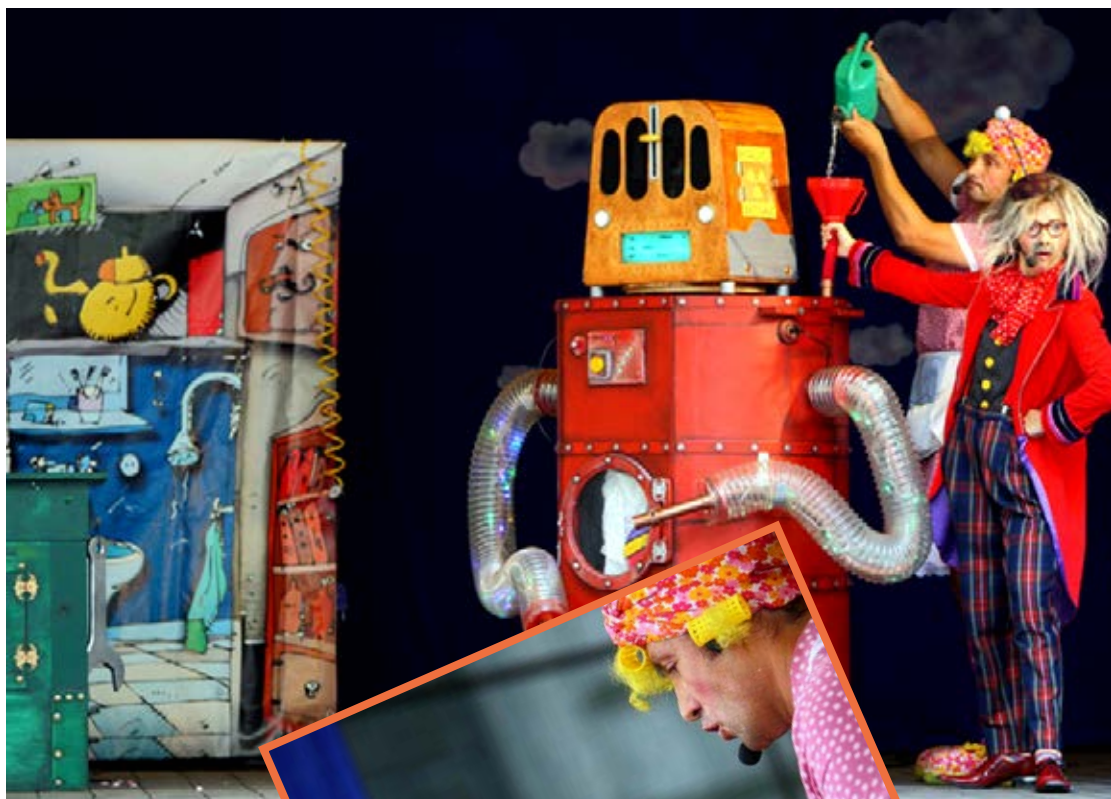
Ponadto dokonano zmian uchwał w sprawie przeprowadzenia szczególnej formy konsultacji społecznych – budżetu obywatelskiego (dokonano zmiany harmonogramu konsultacji budżetu obywatelskiego) oraz zmiany Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2020 rok (zwiększono plan wydatków o kwotę niewykorzystaną w roku 2019 z przeznaczeniem na zadania rekomendowane przez Państwową Agencję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych związane z zapobieganiem rozprzestrzeniania się COVID-19 (wirusa SARS-CoV-2) oraz podjęto uchwały w sprawie wyrażenia zgody na nabycie części nieruchomości położonej w Piechaninie na realizację celu publicznego tj. drogi gminnej, w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w Głuchowie (ul. Sportowa), oraz w sprawie rozpatrzenia skargi na Burmistrza Gminy Czempień, którą po przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego przez Komisję Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miejskiej w Czempiniu uznano za bezzasadną.

UG

Niedzielne popołudnie z bajką

„Niedzielne popołudnie z bajką”, to seria spektakli publikowanych na portalu YouTube, całkowicie za darmo przez Centrum Kultury Czempień, Śremski Ośrodek Kultury, Kościański Ośrodek Kultury oraz Centrum Kultury w Śmiglu. Spektakle są skierowane dla całych rodzin, niezależnie od wieku.

26.04 odbył się kolejny, drugi już spektakl „popołudnia z bajką”. Przedstawienie było dziełem Teatru Wariate i nosiło tytuł Dom Wariatów. Spektakl opowiadał o ekscentrycznym profesorze Eugeniuszu, który od lat próbuje zbudować wynalazek swojego życia. We wszystkich próbach towarzyszy mu jego asystentka oraz gospośka Zosia, która ma bardzo dobre serce lecz potrafi zepsuć wszystko czego dotknie. Profesor tym razem próbuje swoich sił w budowie sztucznej inteligencji, którą mógłby zabłysnąć w świecie nauki. W jego działaniach pomaga mu oczywiście Zosia. Spektakl stworzyli Sylwia Koronczewska-Cyris i Marek Cyris. MK



Pierwsze nieśmiałe kroki Centrum Kultury w pandemicznym realu



Wracamy! Choć tak naprawdę nigdzie nie wyjeżdżaliśmy! Jesteśmy cały czas na miejscu i jesteśmy z Wami on-line! I on-line pozostaniemy z Wami na długo! Jednak brakuje nam Waszej fizycznej obecności. Tęsknimy i próbujemy bezpiecznie przywrócić część warsztatów.

Zaczynamy od zajęć indywidualnych – te od pierwszego czerwca wznawiamy jako pierwsze. Wkrótce podamy też informacje na temat oferty wakacyjnej. Niestety nadal nie możemy organizować koncertów, imprez i spotkań, a nasze ministerstwo kultury uparcie trwa w nieprecyzyjnym postanowieniu „do odwołania”... Mamy jednak nadzieję, że kultura łączy i wkrótce połączymy się i my na płaszczyźnie kulturalnych działań.

Dbajcie o siebie, trzymajcie się zdrowo i zaglądajcie na nasze media społecznościowe: facebook.com/CK.Czempin, You Tube: [Centrum Kultury Czempin](https://www.youtube.com/CentrumKulturyCzempin) oraz na stronę internetową. Śledźcie [#epidemiakreatywnosciczempin](https://twitter.com/epidemiakreatywnosciczempin). kaho



Otwarcie biblioteki



Od 11 maja 2020 roku Biblioteka Publiczna w Czempiniu została ponownie otwarta dla czytelników. Przez pierwsze dwa tygodnie z naszej oferty skorzystały 354 osoby, wypożyczając 1297 i zwracając 1511 woluminów. Niestety działalność, ze względu na

trwający wciąż stan pandemii, musimy prowadzić w ograniczonym zakresie, umożliwiając jedynie zwrot i wypożyczenia książek. Czytelnia pozostaje zamknięta. Nie ma możliwości samodzielnego wybierania publikacji z półek. My zaś zachęamy do wcześniejszego rezerwowania książek telefonicznie bądź mailowo.

Zmianie uległy godziny otwarcia. W bibliotece jednorazowo przebywać może 2 użytkowników, którzy są zobligowani do osłaniania nosa i ust oraz używania rękawiczek jednorazowych. Książki wypożyczane są na 1 miesiąc. Jednorazowo czytelnik może wypożyczyć maksymalnie 5 książek.

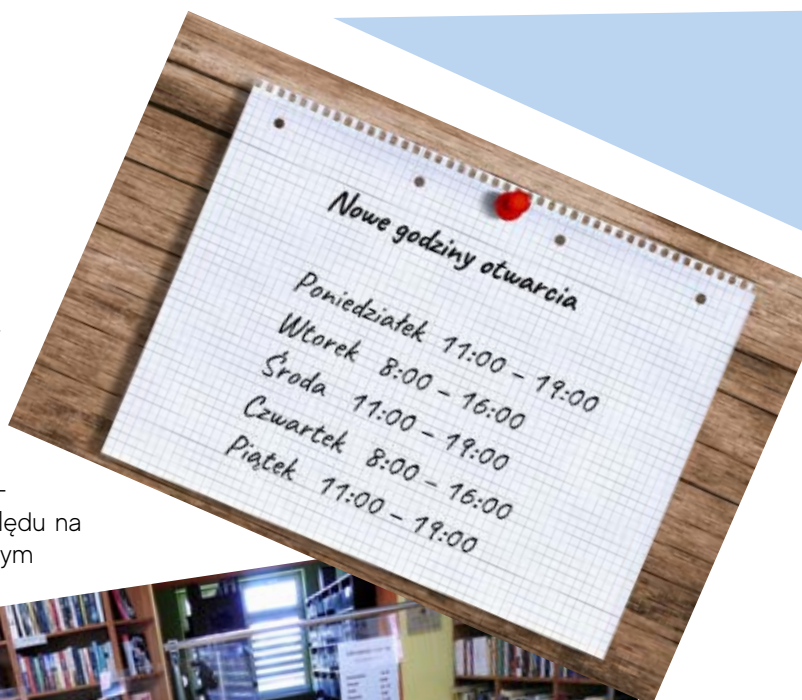
Zamów książki wcześniej lub zarezerwuj w katalogu on-line!

dzieci@biblioteka.czempin.pl,

dorosli@biblioteka.czempin.pl,

m.dobras@biblioteka.czempin.pl

tel. 61 28 26 403



Zasmakuj w bibliotece

Mimo pandemicznej atmosfery Biblioteka Publiczna w Czempiniu im. Czesława Przygodzkiego przyłączyła się do obchodów XVII Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek, który odbywał się w dniach 8-15 maja 2020 roku. Efekty tych poczynań można było obserwować na bieżąco, dzień po dniu, online na profilu biblioteki na Facebooku. Wydarzenie odbyło się pod hasłem „Zasmakuj w bibliotece” i chyba wszystkim odbiorcom od razu skojarzyło się apetycznie z jedzeniem. Przecież wielokrotnie każdy z nas miał przyjemność skosztować dzieła literackiego, pochłonąć niejedną publikację, wgrzyźć się w ciekawy kryminał lub nasycić wyobraźnię fantastyką.

W środę poprzedzającą wspomniany Tydzień Bibliotek pojawił się przedsmak zapowiedzianych zdarzeń, a mianowicie ukazał się pierwszy „gołosłowny przekaz na dziś”. Jak się później okazało bibliotekarski przekaz towarzyszył nam każdego dnia. Przypadkowy dobór słów o poranku śmieszył bądź zmuszał do refleksji. Żeby nie pozostać gołosłowną zacytuję: „Dziennikarz bez górnego limitu podatku, hasłami namoczonymi w czerwonym winie, wylądował na lotnisku intryg”.

Na początek weekendu, Biblioteka Publiczna w Czempiniu dała nam trudny orzech do zgryzienia. Zarówno dla młodszych, jak i starszych czytelników pojawiły się rebusy, zagadki i wykreślanki. Konkurs pod tytułem „Rozgryź to” stanowił smakowite wyzwanie. By pokonać tę kulinarno-literacką przeprawę nie potrzeba było zdolności kucharskich, a czasu na gotowanie było całe siedem dni:).

W sobotę, prosto z biblioteki zostały przekazane wysmakowane życzenia z okazji Dnia Bibliotekarza i Bibliotek dla wszystkich „czytaczy”. Drugiego dnia weekendu, na obserwujących naszą czempinią książnicę, czekała równie miła niespodzianka. Na stronie Facebooka pojawiło się słuchowisko zatytułowane „Rosół z kury domowej”, na podstawie fragmentu książki Nataszy Sochy, które powstało przy współudziale zaprzyjaźnionych pracowników Centrum Kultury. Nie można było znaleźć lepszej pory na niedzielny rosół. Kto słuchał, ten wie, że przy takim gotowaniu może być całkiem wesoło.

Kolejny dzień i kolejna niespodzianka! W poniedziałek, na początek pracowitego tygodnia (przypominamy, że 11.05.2020 Biblioteka Publiczna w Czempiniu im. Czesława Przygodzkiego została ponownie otwarta dla czytelników po pandemicznej przerwie), bibliotekarze pokazali nam swój zawód od kuchni. W dużym skrócie mogliśmy zobaczyć to, czego czytelnicy na co dzień nie widzą, a mianowicie przyjęcie nowej książki wprost z zakupowej paczki, opracowanie jej i przygotowanie do wypożyczenia oraz przebieg ubytowania książki, która ze względu na zniszczenie ulega usunięciu z księgozbioru. Jednakże biblioteka to nie tylko książki, a jeszcze prace porządkowe i całe mnóstwo spotkań dla czytelników, tych najmłodszych z zaproszonymi gośćmi ze świata literackiego lub zajęć literacko-plastycznych z bibliotekarzami, spotkania Dyskusyjnego Klubu Książki oraz prace biurowe związane z prowadzeniem statystyki czytelniczej i dziennika bibliotecznego. Dla wytrwałych, na koniec reportażu zamieszczono został jeszcze ekstra dodatek zatytułowany „Sekretne życie książek”. Myślę, że nikt nie spodziewał się tego, co zobaczył:).

We wtorek, już spokojniej, ale nadal równie smakowicie. W ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom”, pracownicy biblioteki przygotowali czytanie online. Można było posłuchać opowiadania Joanny Krżyżanek, o jednej z kulinarnych przygód Cecylki Knedelek. Jako, że czytanka była o pysznościach serwowanych w Starym Knedelkowie przy ul. Naleśnikowej z okazji wizyty brata jednego z sąsiadów bohaterki, bibliotekarki stanęły na wysokości zadania i również w czytelni przy ul. Parkowej w Czempiniu, przygotowały łódeczki z zielonego ogórka z nadzieniem z zielonego groszku, żółtego sera i rzeżuchy. Smacznie i zdrowo! Moim zdaniem palce lizać, ale spróbujcie sami.

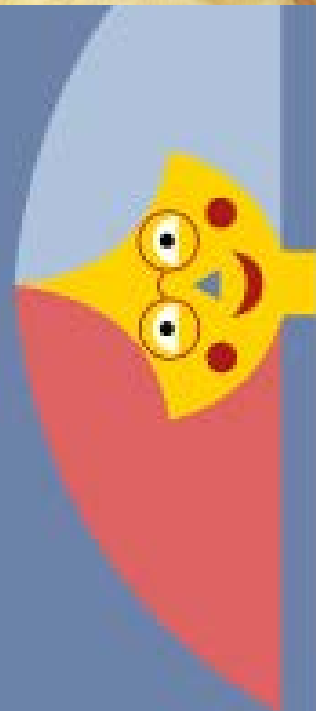
TYDZIEŃ BIBLIOTEK

Ze względu na sytuację światową, ograniczenia i obostrzenia, tegoroczny Tydzień Bibliotek wyglądał zdecydowanie inaczej niż dotychczas. Nie mogło jednak zabraknąć spotkania autorskiego. W środę, w relacji na żywo, na profilu czempinińskiej biblioteki pojawiła się Bajanka i w przebraniu czarownicy przygotowywała w kociołku wysmakowaną lekturę dla najmłodszych. Bajanka – właściwie Monika Skikiewicz jest animatorką zajęć dla dzieci, prowadzi warsztaty, animacje i terapie. W zabawny i mądry sposób przedstawiła dzieciom kulinarne kulisy powstawania książki oraz przeczytała „Komu zupki?”. Kolejny raz mogliśmy zasmakować w magii książek.

W czwartek, powoli zmierzając do końca Bibliotecznego Tygodnia, zostały odczytane zwycięskie prace literackiego konkursu „Uwięzieni w domu”, ogłoszonego przez Bibliotekę Publiczną w Czempiniu na starcie epidemii. Jednej z nich autor ukrył się za pseudonimem „Mauser”, a druga była autorstwa naszej czytelniczki Magdaleny Sparty. Obydwie prace utrzymane zostały w tonacji pandemicznej. Czy nierealne? Tego nie wiemy. Może warto posłuchać ich jeszcze raz i przygotować się na niemożliwe. Tak czy inaczej, bardzo się cieszymy, że mamy wśród czytelników biblioteki i mieszkańców gminy takich, z zapałem i lekkim piórem. Zwycięzcom gratulujemy i zachęcamy do dalszych pisarskich prób.

Skoro czwartek upłynął pod znakiem zwycięzców, to piątek nie mógł być gorszy. Na zakończenie 8-dniowego Tygodnia Bibliotek w Czempiniu ogłoszono wyniki „zasmaczystych” zagadek. Jak się okazało nie stanowiły trudnego orzechu do zgryzienia, a apetyt na nagrody był duży. Wytrawnym Czytelnikom, jak zawsze, udało się rozgryźć literackie zagadki.

I tak ten wyjątkowy czas Tygodnia Bibliotek (8-15 maja), obchodzony w całej Polsce dobiegł końca. Każdy z nas mógł śledzić wydarzenia na Facebooku, na profilu naszej gminnej księżnicy. Każdy mógł zasmakować w bibliotece. Każdy mógł dowiedzieć się czegoś nowego. Przede wszystkim, każdy mógł się świetnie bawić i przyjemnie spędzić czas z pracownikami Biblioteki Publicznej w Czempiniu. By nie pozostać gołostówną, a udzielił mi się klimat minionego wydarzenia, zacytuję: „Lektura to niezwykle prezent, dodatek bez bólu, także nagroda w wysokości rocznej podróży po kontynencie ludzkiej woli”. Zasmakuj w bibliotece. Naszej, publicznej, przy ulicy Parkowej. Zapraszamy! MD



Ruszamy z realizacją projektu Doposażenie zespołu artystycznego „Orkiestra dęta Parada”.

Kupione zostaną między innymi lirki i pulpity mocowane na instrumentach, pulpit orkiestrowy, talerze, werbel i bęben marszowy, waltornie, saksofony tenorowe, saksofony altowe, perkusja z talerzami oraz buława marszowa.

Ponadto, planowany jest koncert orkiestry „W cieniu dębu muzyko płyn”. Podczas tego wydarzenia będą promowane lokalne walory przyrodnicze oraz zagadnienia związane z ochroną środowiska.

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Operacja pn. Doposażenie zespołu artystycznego „Orkiestra dęta Parada”, mająca na celu zaspokojenie potrzeb kulturalnych, integrację społeczności lokalnej, wzmocnienie poczucia lokalnej tożsamości, wsparcie postaw proekologicznych, organizację alternatywnych form spędzania wolnego czasu dla mieszkańców gminy Czemiń oraz promocję lokalnego dziedzictwa kulturowego współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” realizowanych w ramach projektów grantowych Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020. kw

kultura



Tu był kiedyś sklep kolonialny... historia właścicieli kamienicy przy Zielonym Rynku 7



Badając dawne dzieje naszego miasta i jego mieszkańców, często odkrywamy bardzo ciekawe, historie. Dziś postaram się opisać jedną z nich.

Przechadzając się po mieście zawsze zwracałem uwagę na jedną z kamienic znajdującą się na Zielonym Rynku pod numerem 7. Szczególnie przyglądałem się pozostałościom napisów, które na niej widnieją – „Colonia.w...n” „Cigarren-Cigarretten” „div.Likore”. Wiadomo było tylko tyle, że są to teksty reklamujące sklep kolonialny. W jakim czasie powstały? Do kogo należał sklep? Kto mieszkał w kamienicy? Nie było wiadomo...

Dziś dzięki, zgromadzeniu ogromnego zasobu archiwalnego, a także dostrzeżeniu nad wejściem łuszczącego się zapisu nazwiska właściciela sklepu, możemy z pewnością potwierdzić, że jest to najstarsza zachowana w naszym mieście reklama. Powstała ona w latach 1913 – 1917, czyli przeszło sto lat temu na zlecenie właściciela sklepu Philippa Cohn (pod nazwiskiem właściciela znajduję się jeszcze jeden napis, dotąd nierozszyfrowany). Wiemy też więcej na temat samej rodziny.

Za nim jednak poznamy właściciela sklepu i kamienicy oraz tragiczną historię całej rodziny, cofnijmy się do 1903 roku, kiedy to dom z działką przechodzi na własność kupca Hermana Silberstaina i jego żony Marii Machol. To właśnie Herman między 1904 – 1907 rokiem wybudował kamienicę i prowadził w niej pierwszy sklep kolonialny.

11 grudnia 1876 roku Herman Silberstein (urodzony 6 maja 1844 r., zmarł 17 kwietnia 1911 r. w Czempiniu) ożenił się z Marią (urodzoną 28 stycznia 1852 r., Czempień). Z ich związku urodziło się pięcioro dzieci: Karl 5 grudnia 1877 r., Luise 10 lipca 1879 r., Selma 12 marca 1881 r., Julius 3 marca 1882 r., – Hugo 9 października 1884 r.

25 stycznia 1913 roku najstarsza córka, Luise Silberstein wychodzi za mąż za dwa lata młodszego Philippa Cohn, pochodzącego z Murowanej Gośliny kupca, który zapewne przejmuje interes rodzinny oraz kamienicę (w lipcu 1913 roku). 18 grudnia 1913 roku na świat przychodzi ich córka Thea Cohn, sześć lat później – 18 grudnia 1919 r. Herta. 31 marca 1920 roku kamienica przechodzi na własność

Franciszki Piecuch z.d Miara. Szóstego maja 1920 roku cała rodzina Cohn (Philip, Luisa, Thea) oraz matka Luise – Maria wraz z córką Selmą przeprowadzają się do Leszna na ulicę Nowy Rynek 38. Następnie wyjeżdżają do Berlina. Tu, 18 kwietnia 1921 roku na świat przychodzi syn Cohnów – Siegbert.

W listopadzie 1942 roku, ze względu na swoje pochodzenie, cała rodzina została deportowana z Berlina do Auschwitz. Zamordowano ich w marcu 1943 roku. Pamiątką po nich i ich bytności w Czempiniu jest zachowany napis nad wejściem do sklepu, jak i zdjęcia wykonane w naszym mieście oraz reklama z 1919 roku odnalezione niedawno w sieci.

Starszy Czempiniak



Fot. prawe górne to prawdziwy rarytas. Wykonane przy kamienicy ok. 1916 – 1919 roku. Od prawej strony: Luise Cohn z.d.Silberstein, Thea Cohn, Selma Silberstein, Maria Silberstein i osoba nieznana.

Fot.prawe dolne: Luise Cohn z.d Silberstein, Philipp Cohn oraz córką Thea.

ROBOTY ZIEMNE

Oferujemy usługi koparko-ładowarką i wywrotką z dźwigiem HDS w zakresie:

- niwelacji terenu
- wykopy pod fundamenty, piwnice
- wykopy pod szamba, studnie, kanalizacje, kable elektryczne, przyłącza wodne
- zasypka fundamentów
- korytowanie pod drogi, kostkę brukową, chodniki
- drenaż budynków i działek
- kopanie/oczyszczanie stawów, basenów, oczek wodnych
- karczowanie terenu
- usługi wywrotką z dźwigiem HDS (stawka godzinowa)
- usługi koparko-ładowarką (stawka godzinowa)
- firmowy operator z uprawnieniami
- możliwość negocjacji ceny w zależności od długości czasu i rodzaju wykonywanej pracy



(K197)



Tel. 501 099 327, 572 202 280

KASACJA POJAZDÓW - SPRZEDAŻ CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH

GUZIK

Z Ł O M O W A N I E

☎ 690 117 434 , 517 450 130

ZŁOMOWANIE-GUZYK.PL



ZAPRASZAMY PN-PT 09.00 - 17.00 SOBOTA 08.00 - 14.00

Warianty:

- **1 moduł**
95 mm szer. x 89 mm wys. - cena 25 zł z VAT
- **2 moduły (pion)**
95 szer. x 178 mm wys. - cena 50 zł z VAT
- **2 moduły (poziom)**
190 szer. x 89 mm wys. - cena 50 zł z VAT
- **3 moduły**
95 mm szer. x 267 mm wys. - cena 75 zł z VAT
- **4 moduły**
190 mm szer. x 178 mm wys. - cena 100 zł z VAT
- **6 modułów**
190 mm szer. x 267 mm wys. (cała strona)
- cena 150 zł z VAT

Rabat 10%

na min. 3 moduły,
na min. 3 miesiące
tej samej reklamy
i opłaconej z góry

Reklama w Pulsie Czempinia

**KUPIĘ
PRZEDWOJENNE**

**POCZTÓWKI - ZDJĘCIA
MONETY - MEDALE
ZEGARY - SZTUĆCE
LALKI - I INNE**

TEL. 509 445 892

Kto więcej wie, dłużej żyje



**Polskie Stowarzyszenie Diabetyków
Koło Czempin**

informuje, że w **czerwcu i lipcu**
nie odbędą się spotkania
z powodu **przerwy wakacyjnej**.

GOLDBRUK



UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ



GOLD-BRUK.COM



62-050 MOSINA
UL. KONOPNICKIEJ 23A



BIURO.GOLDBRUK@GMAIL.COM



572 170 332



Księżyc opowiadał

Centrum Kultury Czempin wraz z Kościańskim, Śremskim Ośrodkiem Kultury oraz Centrum Kultury w Śmiglu w ramach akcji Niedzielne popołudnie z bajką co tydzień zapraszają do teatru online. W niedzielę, 24 maja mali i duzi widzowie zasiedli wygodnie w swoich fotelach, na pufach, poduchach, krzesłach oraz kanapach i kliknąwszy we wskazany na naszym profilu FB link do kanału YT przeniesli się w świat barwnych „KSIĘŻYCOWYCH OPOWIEŚCI”. Znany i lubiany nie tylko przez małych teatromaniaków Wędrowny Teatr Lalek „Małe Mi”, który w czasach przed pandemią trzykrotnie gościł w Czempiniu, zabrał nas w świat pięknych historii, przypowieści i bajek filozoficznych zaczerpniętych z różnych kultur. Mogliśmy obejrzeć sceniczną wersję tego spektaklu, zagraną i nagraną całkiem niedawno, bo w połowie maja. Jak sama nazwa wskazuje Małe Mi to teatr wędrowny. Aktorzy podróżują po większych i mniejszych miejscowościach, prezentując się nie tylko w salach, ale również w plenerze. Stąd, na zamieszczonych obok zdjęciach można zobaczyć, ten sam spektakl wystawiony w pięknych okolicznościach przyrody... Księżyc, podróżując po świecie wsłuchiwał się, notował w pamięci, a potem przekazywał gwiazdom i gwiazdeczkom, które rozsiadły się wokół niego bajkę afrykańską, żydowską, dwie opowieści zaczerpnięte z mitologii indiańskiej oraz historię z dalekiego Nepalu. Każda z nich zilustrowana została magiczną scenografią i lalkami autorstwa Katarzyny Samosiej. W każdej zadawane były uniwersalne pytania, na które Księżyc odpowiadał w mądry, zabawny, ciepły i przystępny dla najmłodszych widzów sposób. KW